

# 第11回 学田 校んぼ 開校

## 神社で伝統の米作り体験

今回から  
大人だけの  
参加が可能に  
なりました

全員に収穫米を  
おひとり  
2キロプレゼント

田植え 稲刈り  
6月25日(日) 10月1日(日)  
大人 4,900円 大人 4,900円  
小人 3,400円 小人 3,400円



(大人:中学生以上 小人:小学生以下となります)

2歳以下のお子様についてはバスの座席と昼食がない場合に限り無料

※田植え・稲刈りの体験2回セットが申し込みの条件となります

事業企画・運営：一般財団法人日本文化興隆財団

協力：古宮神社（埼玉県熊谷市）

旅行企画・実施：株式会社農協観光首都圏支店

### 神社で稲作体験

田んぼ学校は、稲作体験だけではなく、日本人はどのようにお米を食べてきたのか、その歴史や文化からアプローチした「日本人とお米」を再発見する学校です。さらにお米の生命力や稲作の仕組みなど稲作への理解と感謝の心を養う大人から子供まで楽しめる学校です。

さおとめ はくちょう

### 早乙女・白丁体験

日本の伝統衣装の赤白鮮やかな早乙女衣装と白丁の衣装を着て田植え体験ができます。早乙女は身長140～155cm以下の女性（子供優先）、白丁は、小学生の男女各5人（小学生限定）を田植え当日、バス車内で募集します。  
※田植え時のみ実施 ※雨天時は中止にすることがあります

### 日本人と米とのつながり

日本人はなぜお米を食べてきたのか、お米づくりから何を学んできたのか、お米と私たちを結ぶものとは。子供から大人までわかりやすく、古宮神社宮司の茂木貞純先生（國學院大学教授）がお話します（田植え・稲刈り両日）。

### 豊作祈願祭・豊作感謝祭

田植えのときは苗がしっかり育つよう、また稲刈りの時は稲が立派に育ったことに感謝し、みんなが幸に暮らせるようにお祈りします。希望するお子様には、忌衣（おみごろも）を着てもらい、お祭りのお手伝い体験もできます。豊作を祈りと収穫に感謝する日本の文化を体験してください。

### 田植え体験

苗の持ち方、植え方を農家の方から教わり、田んぼに張られたロープを目印に手植えで苗を植えます。素足で田んぼに入る感覚や田んぼの中にいる生き物など昔ながらの田植えだからこそできる体験をお楽しみ下さい。田植え体験の後は、田植え機のデモンストレーションも行います。昔と今の田植えを比べてみてください。※天候によって中止もしくは内容を変更する場合があります。

### 稲刈り体験

6月に植えた苗が、わずか4ヶ月ほどで黄金色の稲穂に成長します。農家の方から鎌の使い方や刈り方を教えてもらいながら一面に突った稲穂の収穫を行い、お米の生命力を学んでいただきます。※天候によって中止もしくは内容を変更する場合があります。

### 脱穀・もみすり・精米体験など

普段食べている白いお米はどのように作られているのか、脱穀から精米までの過程を疑似体験します。米は文字通り、八十八の手間がかかるといわれています。手間暇かけた昔の米作りと農家の方の苦労がわかる体験です。※稲刈り時のみ実施





第11回

新宿発着

日帰り

# 学田 校んぼ 開校

神社で伝統の米作り体験

## ■日程

田植え 平成 29 年 6 月 25 日 (日)  
稲刈り 平成 29 年 10 月 1 日 (日)

## ■旅行代金

大人 田植え 4,900 円・稲刈り 4,900 円  
小人 田植え 3,400 円・稲刈り 3,400 円  
※田植えと稲刈り 2 回セットが申し込み条件  
※往復交通費・昼食代 (田植え、稲刈り各 1 回)、イベント費用含む  
※大人=中学生以上・小人=小学生以下  
※2 歳以下の小人はバス座席と昼食がない場合は無料

## ■場所

埼玉県熊谷市池上の古宮 (こみや) 神社と近接園場

## ■募集人数

80 名 (大型貸切バス 2 台・ガイド無) ※先着順

## ■持ち物

雨具・タオル・健康保健証・軍手 (稲刈り)

## ■食事

田植え、稲刈り各昼食 1 回

## ■最少催行人員

35 名

## ■添乗員

同行いたします

事業企画・運営：一般財団法人日本文化興隆財団 協力：古宮神社 旅行企画・実施：株式会社農協観光首都圏支店

## 田植え 6月25日(日)



JR 新宿駅西口発 8:00  
車中オリエンテーション  
古宮神社 (埼玉県熊谷市) 着  
開校式  
豊作祈願祭  
お米の話 (おむすび編)  
昼食 + おむすび作り体験  
ポン菓子作り体験  
田植え体験・田植え機見学  
閉校式  
JR 新宿駅西口着 18:30



ポン菓子作り体験

## 稲刈り 10月1日(日)



JR 新宿駅西口発 8:00  
車中オリエンテーション  
古宮神社 (埼玉県熊谷市) 着  
開校式  
稲刈り体験・コンバイン見学  
昼食  
お米の話 (収穫感謝編)  
脱穀・もみすり・精米疑似体験  
豊作感謝祭  
閉校式  
JR 新宿駅西口着 18:30



※プログラムは交通事情や天候で変更になる場合があります。また農業体験も天候により実施できない場合があります。

平成 29 年  
4 月 9 日 (日)  
午前 10 時 00 分  
申込受付開始  
先着順



お申込み・お問い合わせは

N ツアー・コールセンター

TEL 0570-076-888

受付時間 9:00 ~ 19:00 土・日・祝日 10:00 ~ 18:00

http://ntour.jp E-mail: green@ntour.co.jp

国内旅行業務取扱管理者：西園哲子

旅行企画  
実施

株式会社 農協観光

首都圏支店

〒100-6826 東京都千代田区大手町 1-3-1JA ビル 26F

観光庁長官登録旅行業第939号 総合旅行業務取扱管理者 正能 誠



ボンド保証会員



旅行業公正取引  
協議会 会員

旅行条件 (要旨) 詳しい旅行条件を説明した書面をお渡します。事前にご確認の上、お申し込み下さい。

### ◆旅行条件 (要約)

本旅行は (株) 農協観光首都圏支店 (東京都千代田区大手町 1-3-1JA ビル 26 階) が企画・募集し実施する旅行です。以下の条件に基づきます。

その他の旅行条件は、本条件によるほか、別途お渡しする取引条件説明書面、契約書面、確定書面 (最終旅行日程表)、並びに当社募集型企画旅行約款によりします。

### ●旅行のお申込み及び契約成立について

お申込みの際には、必ず、旅行条件書をお受け取り下さい。

※当社所定の申込書に所定の事項を記入し、下記のお申込金を沿えてお申し込みいただきます。※お申込金は、「旅行代金」又は「取消料」、「違約金」の一部として取り扱います。※電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段による旅行契約の予約のお申込の場合は、当社が旅行契約の予約の承諾の旨通知した翌日から起算して 3 日以内に、所定の申込書と下記のお申込金を提出していただきます。この期間内にお客様がお申込書とお申込金を提出されない場合は、当社が予約がなかったものとして取り扱います。※旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し、お申込金を受領したときに成立します。

### ●旅行代金に含まれるもの

旅行日程に明示した運送機関の運賃・料金、宿泊費、食事代、消費税等の諸税および特に明示したその他の費用等、添乗員同行コースの同行費用。上記費用はお客様の都合により、一部利用されなくとも払い戻しはいたしません。

### ●旅行代金に含まれないもの

旅行日程に含まれない交通費等の諸費用、旅行中の個人的性質の諸費用 (お客様ご自身の電話料その他通信料、ホテルでの小物代、追加飲食料、運送機関の定める有料手荷物料、心付等)、運送機関の課す付加運賃・料金、オプションプラン (別途料金の) 代金等、ご自宅から集合・解散地点までの交通費・宿泊費、日本国内の空港施設使用料等。(ただし、空港施設使用料等を含んでいることを明示したコースを除きます。)

### ●お申込金

旅行代金	お申込金 (お一人さま)
旅行代金が 1 万円未満	2,000 円

旅行代金の残額は、旅行出発の前日から起算して、14 日目より前に、お支払下さい。

### ●取消料

お客様のご都合でお取消の場合は、下記の金額をお取消料として申し受けます。

区分/お一人様当たり	取消料
1. 旅行開始日の前日から起算して 11 日目まで	無料
2. 10 日目以降に解除の場合 (3~6 に掲げる場合を除く)	旅行代金の 20%
3. 7 日~2 日前に解除の場合 (4~6 に掲げる場合を除く)	旅行代金の 30%
4. 旅行開始日前日に解除の場合 (6 に掲げる場合を除く)	旅行代金の 40%
5. 旅行開始当日の解除 (6 に掲げる場合を除く)	旅行代金の 50%
6. 旅行開始後の解除または無連絡不参加の場合	旅行代金の 100%

### ●旅行条件・旅行代金の基準

この旅行条件又は旅行代金は 2016 年 3 月 25 日現在の有効な運賃・規則を基準として算出しております。

●詳しい旅行条件を説明した書面をお渡ししますので、事前にご確認の上、お申込ください。

### ●個人情報の取扱いについて

(1) 当社および「お問い合わせ・お申し込み」欄記載の当社の旅行業者代理業者または委託旅行業者 (以下「販売店」といいます) は、旅行申込みの際に提出された申込書に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただきます。お客様がお申し込みいただいた旅行において、運送・宿泊機関等 (主な運送・宿泊機関等) については、各スケジュー

ル表に記載されています。) その他の提供するサービスの取扱いおよびそれらのサービス受領のための手続 (以下「手配等」といいます) に必要な範囲内において利用させていただきます。

(2) 当社は、お申込みいただいた旅行の手配等のために必要な範囲内において、運送・宿泊機関等その他に対して、お客様の個人情報等、あらかじめ電子的方法等で送付することによって提供いたします。なお、これらの事業者への個人情報の提供の停止を希望される場合は、「お問い合わせ・お申し込み」欄記載の販売店または当社宛に出发前までにお申し出ください。

(3) 当社は、旅行先でのお客様のお買い物の便宜のため、当社の保有するお客様の個人データを土産物店等に提供することがあります。この場合、お客様の氏名、住所および搭乗される航空便名等に係る個人データを、あらかじめ電子的方法等で送付することによって提供いたします。なお、これらの事業者への個人情報の提供の停止を希望される場合は、「お問い合わせ・お申し込み」欄記載の販売店または当社宛に出发前までにお申し出ください。

(4) 当社および販売店は、お客様の個人データのうち、氏名、住所、電話番号またはメールアドレスなどのお客さまへご連絡にあたり必要となる最小限の範囲のものについて、(1) 旅行参加後のご意見やご感想の提供のお願い、(2) アンケートのお願い、(3) 特典サービスの提供、(4) 旅行商品やサービスののご案内、(5) お客様にとって有用と思われる提携先企業等の商品やサービス、キャンペーンのご案内、(6) 統計資料の作成のために、利用させていただきます。なお、この利用については、お客様のお申し出により停止することができます。

(5) 当社の個人情報取扱いの取扱いについては、当社ホームページ (プライバシーポリシー) をご参照ください。

http://ntour.jp/covenant/privacy.html

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う販売店での取引に関する責任者です。このご旅行の契約に関し担当者からの説明にご不明な点がございましたら、ご遠慮なく前面の総合旅行業務取扱管理者にお尋ね下さい。

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う販売店での取引に関する責任者です。このご旅行の契約に関し担当者からの説明にご不明な点がございましたら、ご遠慮なく前面の総合旅行業務取扱管理者にお尋ね下さい。